

# Printer Driver

## Telepítési útmutató

Ez az útmutató a nyomtató illesztőprogramjának telepítését ismerteti Windows 7, Windows Vista és Windows XP operációs rendszeren.

### **A szoftver használata előtt**

A nyomtató illesztőprogramjának használata előtt olvassa el a „Readme” fájlt.

---

# Tartalomjegyzék

<b>Az üzemeltetési környezetre vonatkozó követelmények .....</b>	<b>3</b>
<b>Információk a dokumentummal kapcsolatban .....</b>	<b>3</b>
<b>A nyomtató illesztőprogramjának telepítése</b>	
<b>Windows 7 rendszerre .....</b>	<b>4</b>
A telepítés előtt .....	4
Telepítés Windows 7 rendszeren .....	4
A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása Windows 7 rendszerről .....	6
<b>A nyomtató illesztőprogramjának telepítése</b>	
<b>Windows Vista rendszeren .....</b>	<b>7</b>
A telepítés előtt .....	7
Telepítés Windows Vista rendszeren .....	7
A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása Windows Vista rendszeren .....	10
<b>A nyomtató illesztőprogramjának telepítése</b>	
<b>Windows XP rendszeren .....</b>	<b>11</b>
A telepítés előtt .....	11
Telepítés Windows XP rendszeren .....	12
A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása Windows XP rendszeren .....	14

A Microsoft és a Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei.  
Az útmutatóban szereplő egyéb vállalatnevek és terméknevek is védjegyek és bejegyzett védjegyek.

## Az üzemeltetési környezetre vonatkozó követelmények

A nyomtató illesztőprogramjának használatához a következő környezet szükséges:

- Számítógép  
Megfelel az USB 2.0-specifikációnak<sup>\*1</sup>
- Operációs rendszer  
Windows 7, Windows Vista, Windows XP Professional/Home Edition
- USB-illesztőprogram  
Gyártó: Microsoft Corporation<sup>\*2</sup>
- USB  
Tanúsított USB-kábel

<sup>\*1</sup> Nem garantálható a kompatibilitás az összes USB-eszközzel és USB bővítőkártyával.

<sup>\*2</sup> Nem garantált, hogy a készülék más USB 2.0 illesztőprogramokkal is működik.

Használja a következő képernyő-beállításokat.

- Kijelzőfelbontás – nagyobb mint SVGA (800 × 600)
- A képernyő karaktermérete az alapértelmezett.  
Windows XP: Normal size (96 DPI)  
Windows Vista: Default scale (96 DPI) - fit more information  
Windows 7: Smaller - 100% (default)

### Megjegyzés

Amikor a nyomtató csatlakoztatva van és be van kapcsolva, győződjön meg arról, hogy a számítógép nincs alvó, készenléti (felfüggesztett) vagy hibernált üzemmódban. Ellenkező esetben nem garantálható a megfelelő működés.

## Információk a dokumentummal kapcsolatban

A Vezérlőpult műveleteinek a dokumentumban szereplő magyarázata a Windows XP vagy Windows Vista klasszikus nézetben történő használatát feltételezi. Klasszikus nézetre váltáshoz kattintson a [Start] gombra, válassza a [Control Panel] elemet, majd kattintson a Vezérlőpult a képernyő bal oldalán látható beállításaihoz a [Switch to Classic View] lehetőségre.

Az útmutatóban szereplő képernyőüzenetek azt feltételezik, hogy egy UP-D711MD nyomtató van csatlakoztatva. Ha más nyomtatómodellt használ, helyettesítse a „UP-D711MD” nevet a nyomtató modelljének nevével, amikor az útmutatóban szereplő képernyőüzeneteket olvassa.

Ez az útmutató a nyomtató illesztőprogramjának a következő operációs rendszereket futtató számítógépeken történő telepítését és eltávolítását ismerteti: Microsoft Windows 7, Windows Vista és Windows XP. Kövesse az operációs rendszernek megfelelő utasításokat.

Olvassa el a nyomtató használati útmutatóját és a megfelelő nyomtató telepítési útmutatóját. Az útmutatóban nem szereplő témákért olvassa el a nyomtató használati útmutatóját, majd hajtsa végre a telepítést.

# A nyomtató illesztőprogramjának telepítése Windows 7 rendszerre

## A telepítés előtt

### Megjegyzés

A nyomtató illesztőprogramjának telepítését megelőzően ne csatlakoztassa a nyomtatót a számítógéphez. Ha a nyomtatót ezt megelőzően csatlakoztatják a számítógéphez, előfordulhat, hogy az nem ismeri fel az eszközt.

### Információ a verziófrissítésekkel kapcsolatban

A nyomtató illesztőprogramjának frissítésekor a telepítés megkezdése előtt távolítsa el a régi illesztőprogramot.

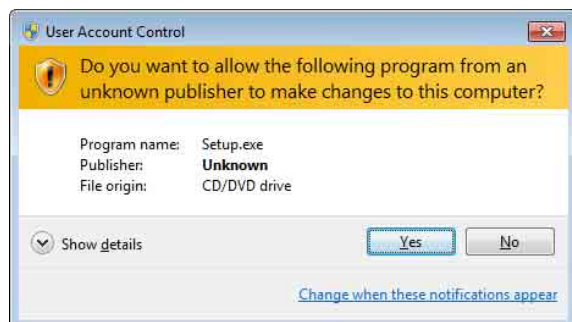
A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítási módját az útmutató „A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása Windows 7 rendszerről” fejezete ismerteti.

Sikertelen vagy megszakadt telepítés esetén indítsa újra számítógépét a telepítés megismétlése előtt.

## Telepítés Windows 7 rendszeren

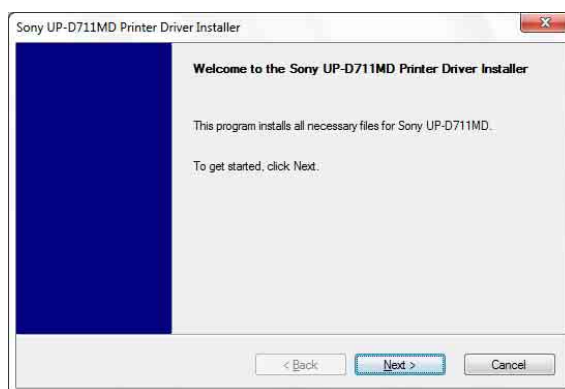
- 1 Kapcsolja be a számítógépet, majd jelentkezzen be rendszergazdaként vagy a Rendszergazdák csoport tagjaként.
- 2 Futtassa a mellékelt CD-ROM „PrinterDriver\Win7” mappájában található (vagy a Sony webhelyéről letöltött) „Setup.exe” fájlt.

Megjelenik a [User Account Control] párbeszédpanel.



- 3 Kattintson a [Yes] gombra.

Megjelenik a következő párbeszédpanel.



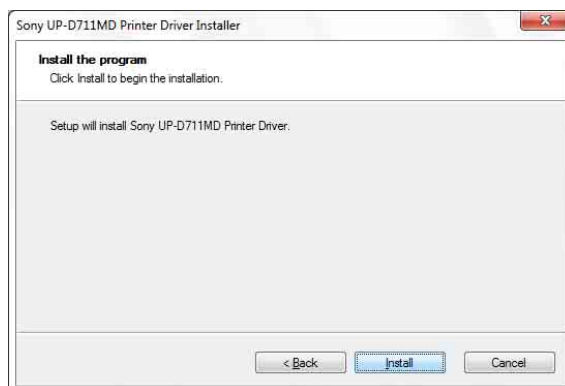
- 4 Kattintson a [Next] gombra.

Megjelenik a végfelhasználói licencszerződés.



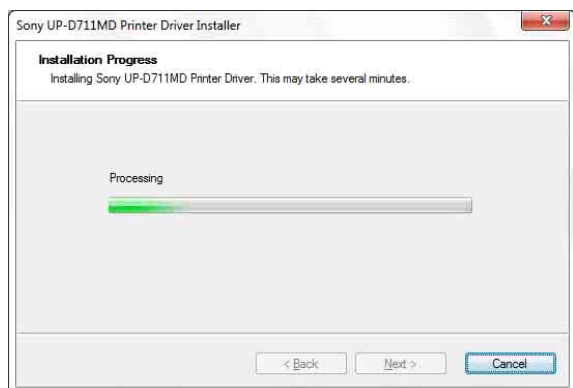
- 5 Válassza az [I accept the terms of the license agreement] lehetőséget, majd kattintson a [Next] gombra.

Megjelenik a következő párbeszédpanel.



## 6 Kattintson az [Install] gombra.

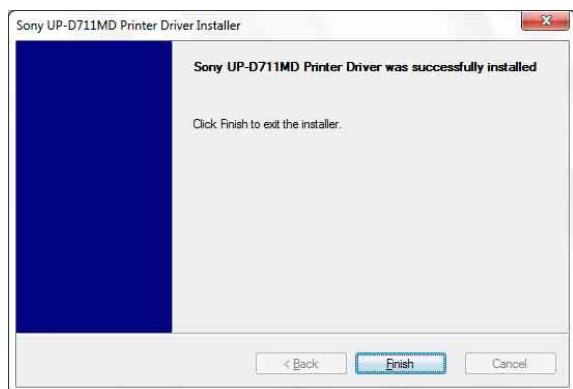
Megkezdődik a telepítés. A telepítés alatt a telepítés állapota látható a párbeszédpanelen.



Ha a telepítés során a következő párbeszédpanel jelenik meg, kattintson az [Install this driver software anyway] lehetőségre.



A telepítés befejeztével a következő párbeszédpanel jelenik meg.



## 7 Kattintson a [Finish] gombra.

## 8 Csatlakoztassa a nyomtatót a számítógéphez.

Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogramjának telepítése.

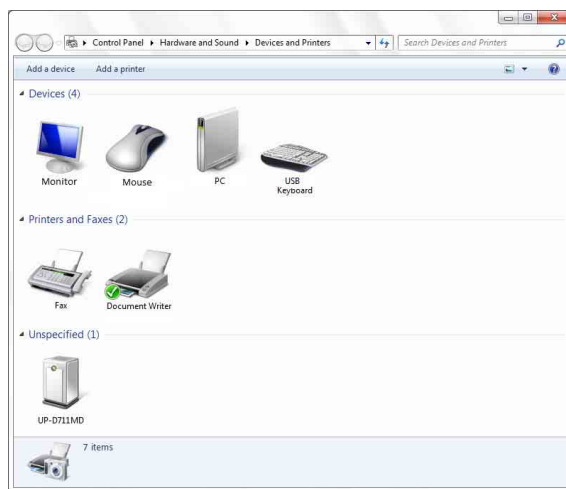
A [Start] gombra, majd a [Control Panel] és a [View devices and printers] lehetőségre kattintva ellenőrizheti, hogy a számítógép felismerte-e a nyomtatót.

Ha a számítógép felismerte a nyomtatót, akkor a nyomtató ikonjának meg kell jelennie a [Printers and Faxes] részben, ahogyan az alább látható.



## Ha a számítógép nem ismeri fel a nyomtatót

Ha a nyomtatót még a nyomtató illesztőprogramjának telepítését megelőzően csatlakoztatta a számítógéphez, előfordulhat, hogy a nyomtató a [Printers and Faxes] helyett az [Unspecified] részben jelenik meg. Ebben az esetben a nyomtatót nem ismerte fel a számítógép, és az nem áll készen a használatra.

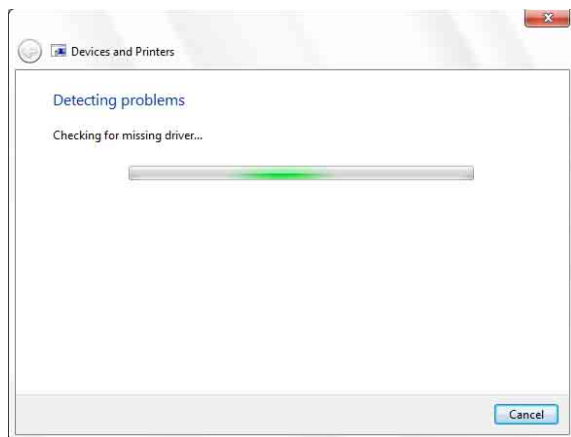


Ilyenkor a következő módon frissítse a nyomtató illesztőprogramját.

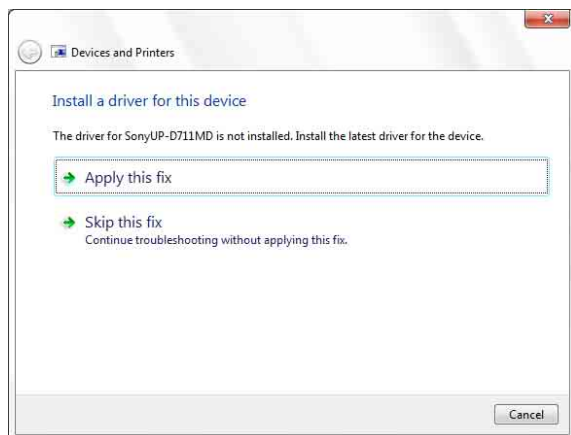
## 1 Húzza ki a nyomtatót a számítógéphez csatlakoztató kábelt.

- 2 Ha nem telepítette még a nyomtató illesztőprogramját, hajtsa végre a „Telepítés Windows 7 rendszeren” fejezet lépéseit annak telepítéséhez.
- 3 Csatlakoztassa a nyomtatót a számítógéphez.
- 4 Kattintson a [Start] gombra, válassza a [Control Panel] elemet, majd a [View devices and printers] lehetőséget.
- 5 Az [Unspecified] részben kattintson a jobb gombbal az UP-D711MD elemre, majd válassza a [Troubleshoot] lehetőséget.

Megjelenik a következő párbeszédpanel.

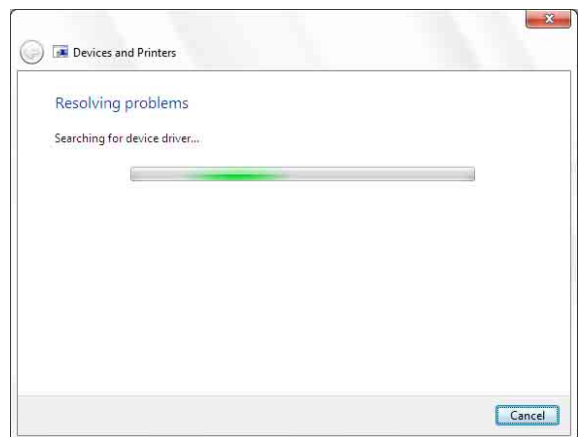


Pár pillanat múlva az alábbi képernyő látható.

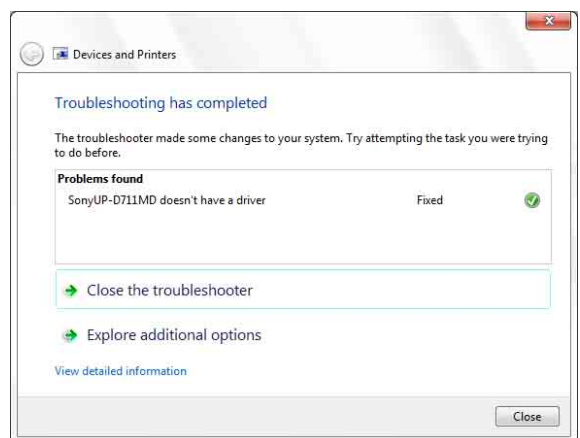


- 6 Kattintson az [Apply this fix] lehetőségre.

Megjelenik a következő párbeszédpanel.



Pár pillanat múlva az alábbi képernyő látható.



- 7 Kattintson a [Close] gombra.

Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogramjának frissítése.

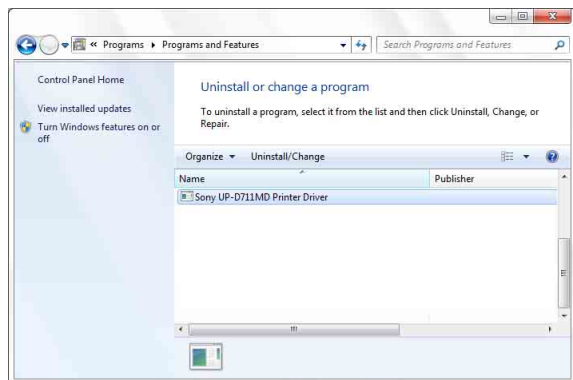
## A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása Windows 7 rendszerről

### Megjegyzés

Az eltávolítási eljárás megkezdése előtt a nyomtatót le kell választani a számítógépről, és a számítógépet ki kell kapcsolni. Ha megjelenik a [Found New Hardware] párbeszédpanel, húzza ki a számítógépet a nyomtatóhoz csatlakoztató kábelt, kattintson a [Cancel] gombra, majd zárja be a párbeszédpanelt. Ezt követően kezdje előlről az eltávolítási eljárást.

- 1 Kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki a számítógépet a nyomtatóhoz csatlakoztató kábelt.

- 2 Kapcsolja be a számítógépet, majd jelentkezzen be rendszergazdaként vagy a Rendszergazdák csoport tagjaként.
- 3 Kattintson a [Start] gombra, válassza a [Control Panel] elemet, majd az [Uninstall a program] lehetőséget.



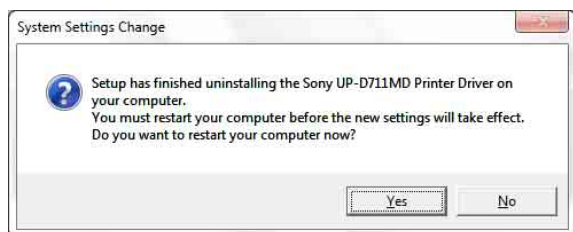
- 4 Válassza ki a nyomtató illesztőprogramját az [Uninstall or change a program] listából, majd kattintson az [Uninstall/Change] lehetőségre.

Megjelenik a következő párbeszédpanel.



- 5 Kattintson a [Yes] gombra.

Megkezdődik az eltávolítás. Az eltávolítás befejeztével a következő párbeszédpanel jelenik meg.



- 6 Kattintson a [Yes] gombra.

A számítógép újraindul.

Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása.

## A nyomtató illesztőprogramjának telepítése Windows Vista rendszeren

### A telepítés előtt

#### Információ a verziófrissítésekkel kapcsolatban

A nyomtató illesztőprogramjának frissítésekor a telepítés megkezdése előtt távolítsa el a régi illesztőprogramot.

A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítási módját az útmutató „A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása Windows Vista rendszeren” fejezete ismerteti.

Sikertelen vagy megszakadt telepítés esetén indítsa újra számítógépét a telepítés megismétlése előtt.

### Telepítés Windows Vista rendszeren

- 1 Csatlakoztassa azt a nyomtatót (csak egyet), amelynek illesztőprogramját a számítógépen telepíteni kívánja.
- 2 Kapcsolja be a csatlakoztatott nyomtatót.
- 3 Kapcsolja be a számítógépet, majd jelentkezzen be rendszergazdaként vagy a Rendszergazdák csoport tagjaként.

Megjelenik a [Found New Hardware] párbeszédpanel.





Ha a „Device driver software was not successfully installed” üzenet jelenik meg és a [Found New Hardware] párbeszédpanel nem jelenik meg, válassza le és csatlakoztassa ismét az USB-kábelt. Ha a [Found New Hardware] párbeszédpanel továbbra sem jelenik meg, végezze el az alábbi lépéseket úgy, hogy a nyomtató, amelynek illesztőprogramját telepíteni kívánja, be van kapcsolva és a számítógéphez csatlakozik. (Ekkor minden más USB nyomtatót és előzőleg telepített nyomtatót le kell választani.)

- ① Kattintson a [Start] gombra, majd válassza a [Control Panel] lehetőséget.
- ② Kattintson duplán a [System] lehetőségre.
- ③ Kattintson a [Device Manager] elemre. Megjelenik a [User Account Control] párbeszédpanel.
- ④ Kattintson a [Continue] lehetőségre. Megjelenik a [Device Manager] ablak.
- ⑤ Kattintson a [Universal Serial Bus controllers] elem bal oldalán található [+] jelre.
- ⑥ Válassza az [USB Printing support] elemet, majd az [Uninstall] lehetőséget az [Action] menüből.
- ⑦ Indítsa újra a számítógépet. Megjelenik a [Found New Hardware] párbeszédpanel.

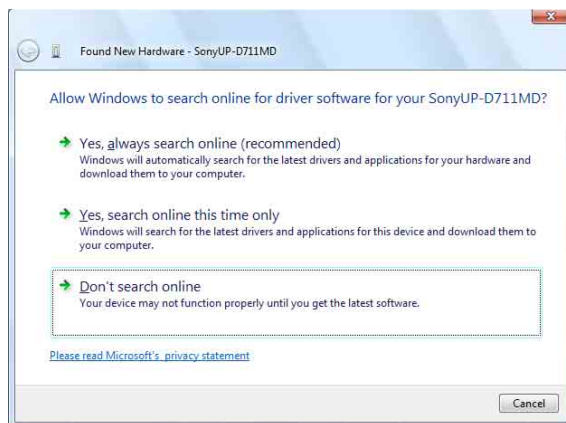
- 4 Kattintson a [Locate and install driver software (recommended)] lehetőségre.

Megjelenik a következő párbeszédpanel.

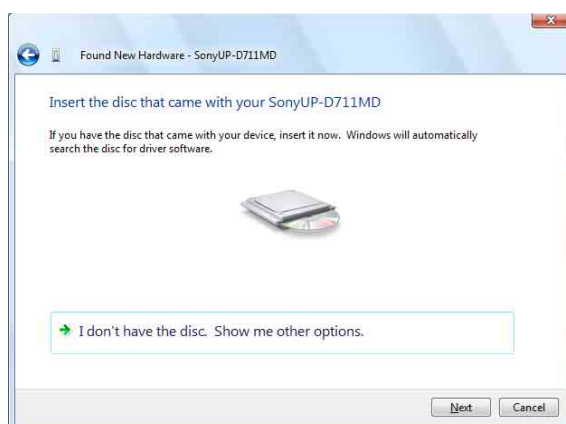


- 5 Kattintson a [Continue] gombra.

- 6 Kattintson a [Don't search online] lehetőségre, ha megjelenik a következő párbeszédpanel.



Az alábbi képernyő látható.

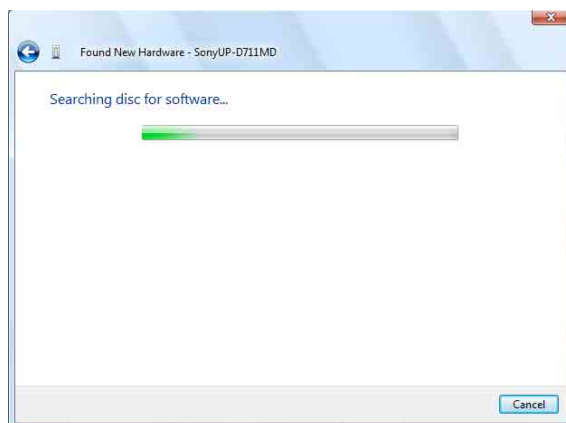


Az eljárás további része attól függ, hogy használja-e a mellékelt CD-ROM-ot vagy nem (ha az illesztőprogramot az internetről töltötte le).

## Eljárás a mellékelt CD-ROM használatával

- 7 Helyezze a mellékelt CD-ROM-ot a CD-ROM meghajtóba.

Az alábbi képernyő látható.



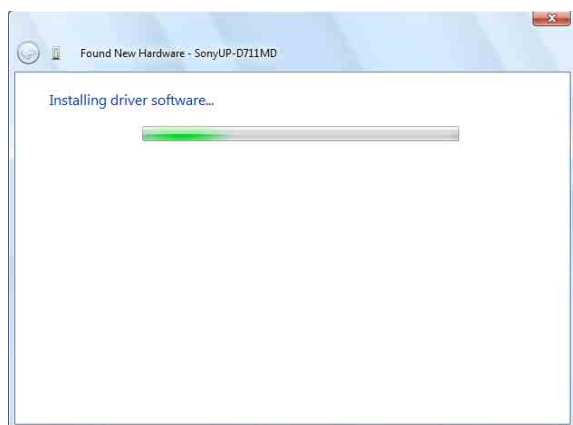


A szoftver keresésének befejeztével a következő párbeszédpanel jelenik meg.

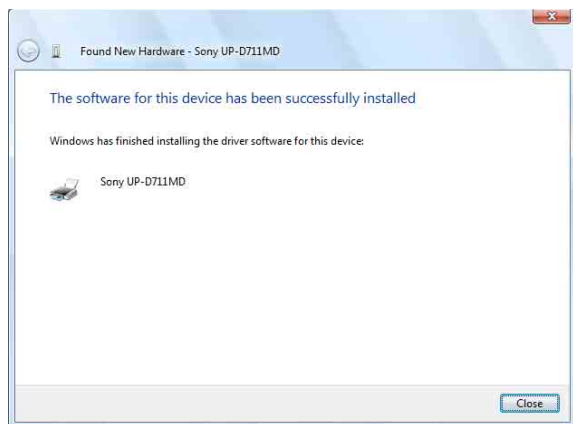


- 8 Kattintson az [Install this driver software anyway] lehetőségre.

Bezárul a párbeszédpanel, és ismét megjelenik a [Found New Hardware] párbeszédpanel.



A fájlok másolása után az alábbi képernyő látható.



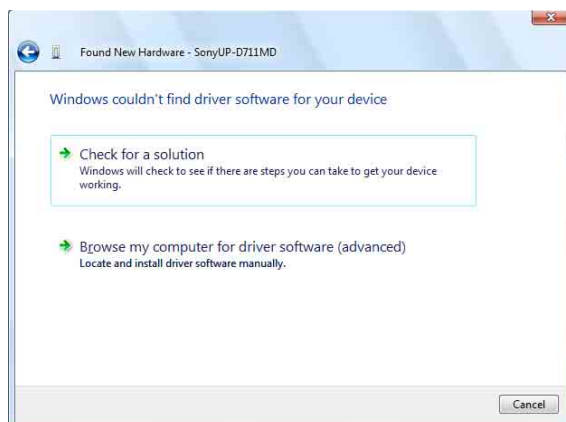
- 9 Kattintson a [Close] gombra.

Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogramjának telepítése.

## Eljárás a mellékelt CD-ROM használata nélkül

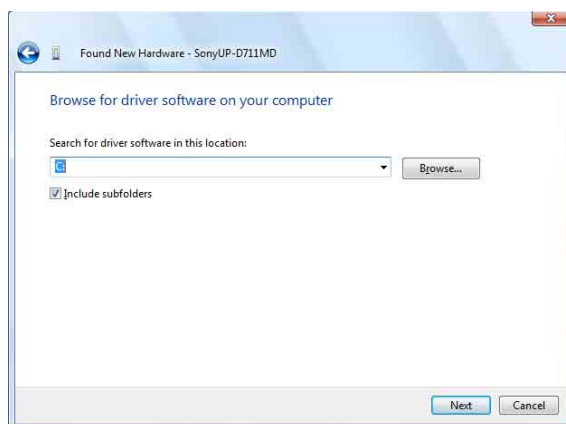
- 7 Kattintson az [I don't have the disc. Show me other options] lehetőségre.

Az alábbi képernyő látható.



- 8 Kattintson a [Browse my computer for driver software (advanced)] lehetőségre.

Az alábbi képernyő látható.



- 9 Kattintson a [Browse] gombra a [Browse For Folder] párbeszédpanel megnyitásához. Adja meg azt a mappát, amelybe a letöltött telepítőfájlt kibontotta, majd kattintson az [OK] gombra a [Browse For Folder] párbeszédpanel bezárásához.

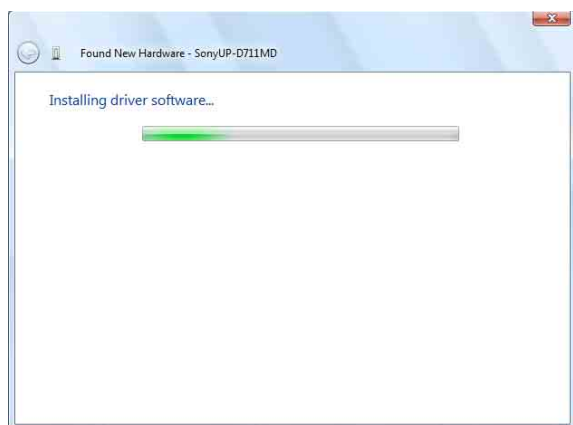
**10** Kattintson a [Next] gombra.

Megjelenik a következő párbeszédpanel.



**11** Kattintson az [Install this driver software anyway] lehetőségre.

Bezárul a párbeszédpanel, és ismét megjelenik a [Found New Hardware] párbeszédpanel.



A fájlok másolása után az alábbi képernyő látható.



**12** Kattintson a [Close] gombra.

Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogramjának telepítése.

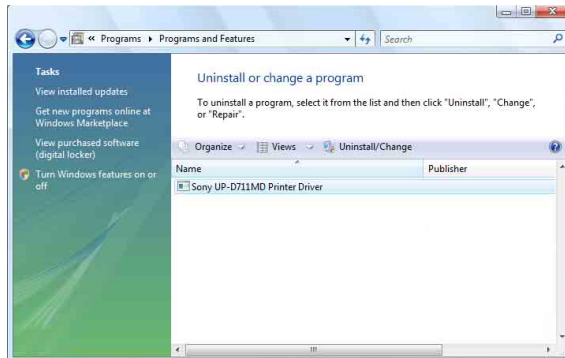
## A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása Windows Vista rendszeren

Ez a rész a nyomtató illesztőprogramjának eltávolítását ismerteti.

### Megjegyzés

Az eltávolítási eljárás megkezdése előtt a nyomtatót le kell választani a számítógépről, és a számítógépet ki kell kapcsolni. Ha megjelenik a [Found New Hardware] párbeszédpanel, húzza ki a számítógépet a nyomtatóhoz csatlakoztató kábelt, kattintson az összes képernyőn a [Cancel] gombra a párbeszédpanel bezárásához, majd kezdje meg ismét az eltávolítási eljárást.

- 1 Kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki a számítógépet a nyomtatóhoz csatlakoztató kábelt.
- 2 Kapcsolja be a számítógépet, majd jelentkezzen be rendszergazdaként vagy a Rendszergazdák csoport tagjaként.
- 3 Kattintson a [Start] gombra, válassza a [Control Panel] elemet, majd a [Programs and Features] lehetőséget.



- 4 Válassza ki a nyomtató illesztőprogramját az [Uninstall or change a program] listából, majd kattintson az [Uninstall/Change] lehetőségre.

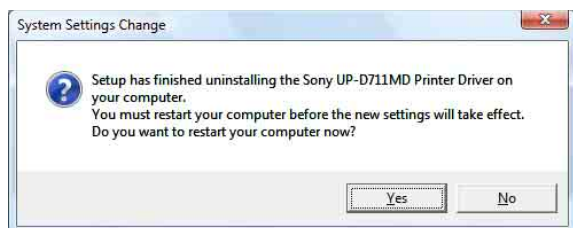


- 5 Kattintson a [Continue] gombra.



- 6 Kattintson a [Yes] gombra.

A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása után a következő párbeszédpanel jelenik meg.



- 7 Kattintson a [Yes] gombra.

A számítógép újraindul.

Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása.

---

## A nyomtató illesztőprogramjának telepítése Windows XP rendszeren

---

### A telepítés előtt

#### Információ a verziófrissítésekkel kapcsolatban

A nyomtató illesztőprogramjának frissítésekor a telepítés megkezdése előtt távolítsa el a régi illesztőprogramot.

A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítási módját az útmutató „A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása Windows XP rendszeren” fejezete ismerteti.

Sikertelen vagy megszakadt telepítés esetén indítsa újra számítógépét a telepítés megismétlése előtt.

#### Megjegyzés

A nyomtató illesztőprogramjának telepítése vagy eltávolítása után indítsa újra a számítógépet. Ha nem indítja újra azt, a program működése instabil lehet.

#### Információ az illesztőprogram aláírási opcióival kapcsolatban

Ez a nyomtató-illesztőprogram nem ment át a Windows Logo tesztelésen, ezért az illesztőprogram telepítésekor hibaüzenet jelenhet meg, amely meggátolja az illesztőprogram telepítését.

A [Driver Signing Options] párbeszédpanelen válassza az [Ignore] vagy a [Warn] elemet a [What action do you want Windows to take?] elemcsoportban. Ha a [Block] lehetőséget választja, nem tudja telepíteni a nyomtató illesztőprogramját.



A következőképpen nyissa meg a [Driver Signing Options] párbeszédpanelét:

- ① A [Start] menüben kattintson a [Control Panel] lehetőségre.
- ② Kattintson duplán a [System] lehetőségre. Megnyílik a [System Properties] párbeszédpanel.
- ③ Kattintson a [Hardware] fülre.
- ④ Kattintson a [Driver Signing] gombra.

Az útmutatóban szereplő magyarázatok azt feltételezik, hogy a párbeszédpanel beállítása [Warn].

## Telepítés Windows XP rendszeren

- 1** Csatlakoztassa azt a nyomtatót (csak egyet), amelynek illesztőprogramját a számítógépen telepíteni kívánja.
- 2** Kapcsolja be a csatlakoztatott nyomtatót.

- 3** Kapcsolja be a számítógépet, majd jelentkezzen be rendszergazdaként vagy a Rendszergazdák csoport tagjaként.

Megnyílik a [Found New Hardware Wizard] párbeszédpanel.



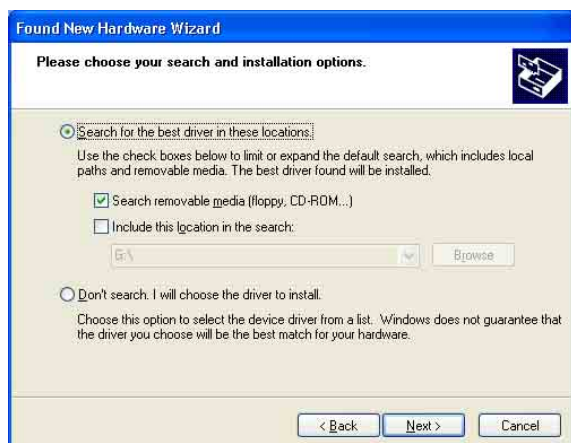
- Ha ugyanaz a [Found New Hardware Wizard] párbeszédpanel jelenik meg, mint a **3.** lépésben, folytassa a **4.** lépéssel.
  - Ha nem a **3.** lépésben szereplő [Found New Hardware Wizard] párbeszédpanel jelenik meg, folytassa az **5.** lépéssel.
  - Ha nem jelenik meg a [Found New Hardware Wizard] párbeszédpanel, hajtsa végre a következő műveleteket úgy, hogy a telepíteni kívánt nyomtató be van kapcsolva és a számítógéphez csatlakozik. (Ekkor minden más USB nyomtatót és előzőleg telepített nyomtatót le kell választani.)
- ① A [Start] menüben kattintson a [Control Panel] lehetőségre.
  - ② Kattintson duplán a [System] lehetőségre. Megnyílik a [System Properties] párbeszédpanel.
  - ③ Kattintson a [Hardware] fülre.
  - ④ Kattintson a [Device Manager] gombra. Megnyílik a [Device Manager] ablak.
  - ⑤ Kattintson a [Universal Serial Bus controllers] elem bal oldalán található [+] jelre.
  - ⑥ Kattintson a jobb gombbal az [USB Printing support] elemre, és nyissa meg a [Properties] lehetőséget. Ellenőrizze, hogy a jelenleg csatlakoztatott nyomtató típusneve legyen kiválasztva a [Location] területen, majd válassza az [Action] menü [Uninstall] elemét.
  - ⑦ Indítsa újra a számítógépet. A Windows XP indítása után megnyílik a [Found New Hardware Wizard] párbeszédpanel.

- 4 Kattintson a [No, not this time] lehetőségre, majd a [Next] gombra.



- 5 Válassza az [Install from a list or specific location (Advanced)] lehetőséget, majd kattintson a [Next] gombra.

A következő képernyő nyílik meg.



- 6 Adja meg a nyomtató-illesztőprogram telepítőfájljának helyét. Az eljárás menete attól függ, hogy használja-e a mellékelt CD-ROM-ot vagy nem (ha az illesztőprogramot az internetről töltötte le).

**Eljárás a mellékelt CD-ROM használatával**  
Válassza a [Search for the best driver in these locations] és a [Search removable media (floppy, CD-ROM...)] lehetőséget, majd helyezze be a mellékelt CD-ROM-ot a CD-ROM meghajtóba.

### Eljárás a mellékelt CD-ROM használatával nélkül

Válassza a [Search for the best driver in these locations] és az [Include this location in the search] lehetőséget, majd kattintson a [Browse] gombra a [Browse For Folder] párbeszédpanel megnyitásához. Adja meg azt a mappát, amelybe a letöltött telepítőfájlt kibontotta, majd kattintson az [OK] gombra a [Browse For Folder] párbeszédpanel bezárásához.

- 7 Kattintson a [Next] gombra.

Megnyílik a következő párbeszédpanel.



- 8 Kattintson a [Continue Anyway] gombra.

A fájlok másolása után a következő képernyő nyílik meg.



- 9 Kattintson a [Finish] gombra.

Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogramjának telepítése Windows XP rendszeren.

- 10 Indítsa újra a számítógépet.



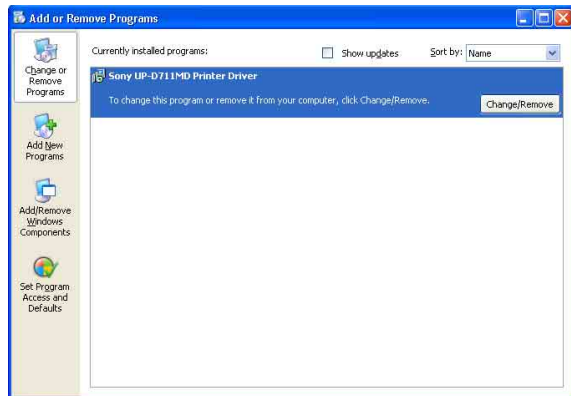
## A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása Windows XP rendszeren

Ez a rész a nyomtató illesztőprogramjának eltávolítását ismerteti.

### Megjegyzés

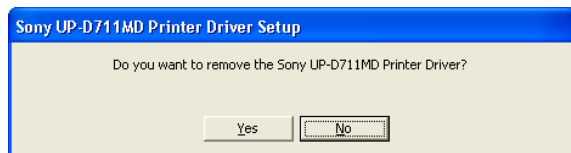
Az eltávolítási eljárás megkezdése előtt a nyomtatót le kell választani a számítógépről, és a számítógépet ki kell kapcsolni. Ha megjelenik a [Found New Hardware Wizard] párbeszédpanel, húzza ki a számítógépet a nyomtatóhoz csatlakoztató kábelt, kattintson az összes képernyőn a [Cancel] gombra a párbeszédpanel bezárásához, majd kezdje meg ismét az eltávolítási eljárást.

- 1 Kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki a számítógépet a nyomtatóhoz csatlakoztató kábelt.
- 2 Kapcsolja be a számítógépet, majd jelentkezzen be rendszergazdaként vagy a Rendszergazdák csoport tagjaként.
- 3 Kattintson a [Start] gombra, válassza a [Control Panel] elemet, majd az [Add or Remove Programs] lehetőséget.



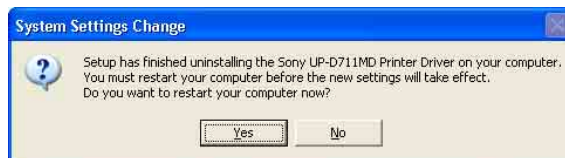
- 4 Válassza ki a nyomtató illesztőprogramját a [Currently installed programs] listából, majd kattintson a [Change/Remove] gombra.

A következő képernyő nyílik meg.



- 5 Kattintson a [Yes] gombra.

A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása után a következő párbeszédpanel jelenik meg.



- 6 Kattintson a [Yes] gombra.

A számítógép újraindul.

Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása.